

"Sjepor" izhaja vsaki četrtek, dvanar z dnevom prednjih nedelje.

Nemščina velja za Avstrijo: za celo leto v sile, za Ogrsko in K. S. 50 vin. za celo leto, za Nemčijo stane skoraj leto 6 krov, za Italijo pa 8 krov; drugo inozemstvo se skoraj naročino z ožitjem na visokost poštovanja. Naročino je plačljivo naprej. Posamezne številke se prodajajo po 10 v nemščini in upravljajo se na hajata v palači gledališko poslopje štev. 3.

Dopisi dobrodošli in se sprejemajo zastonji, ali rokopise se ne vraca. Uredniški zaključek je vsak torek zvečer.



Štajerc

Slava Tebi, ki si nas kmete ljubil!

Kmečki stan, srečen stan!

Štev. 32.

V Ptiju v nedeljo dne 6. avgusta 1916.

XVII. letnik.

Svetovna vojska

Feldmaršal Hindenburg poveljnik proti Rusom. — Angleško-francoske izgube ob Sommi 350.000 mož. — Grozoviti napadi Rusov zavrnjeni. — Boji na morju in v zraku. — Cesar svojim narodom.

Naš cesar svojim narodom.

Dunaj, 31. julija. (Kor. urad.) „Wiener Zeitung“ prijavlja sledeče Najvišje lastnoročno prisimo:

Ljubi grof Stürgkh!

Prišla je druga obletnica, kar so nas nepravljiva mišljena sovražnikov prisili na vojno. Kakor Mi je bolesto dolgo trajanje te Slovensku naložene trde skušnje, me navdaja vendar pogled na težko borbo, ki vedno iznova pravljajujo Moje zaupanje v nepremagljivo silo monarhije, z velikim zadoščenjem.

Vredni svojih hrabrih sinov, ki v tesni zvezi z armadami Naših slavnih zavezников junaško klubujejo ponovnim navalom presile, izpoljujejo Moji ljubljeni narodi tudi doma vso visoko mero navdušenega izpolnjevanja dolž-

nosti, kakor je primerno resnemu velikemu času. Združeni v mogočno voljo za zmago, doprinašajo z moško odločnostjo vsako žrtev, ki jo zahteva zagotovitev prihodnjega častnega in trajnega miru. S pravim razumevanjem odredb, potrebnih za blagor domovine, prenašajo vsled vojne potrebne omejitve gospodarskega življenja in izjalovljajo načrtoma na ogroženje obstanka miroljubnega prebivalstva mereče zavratne nakane naših sovražnikov.

Moje srce deli z očetovsko žalostjo z vsakim posameznim Mojih zvestih državljanov skrb za drage na bojiščih, motenje blagonsnega mirnega dela, občutno otežkočenje vseh življenskih pogojev. Toda, opiraje se na vzpodbudne skušnje dveh vojnih let, gledam s polnim zaupanjem v zdaj počasi zorečo prihodnjost z

osrečjujočo zvestjo, da moji vrli narodi zmagores zaslužijo, v vernem zaupanju, da jim je ne odreče milost in pravičnost Previdnosti.

V teh resnih, a upanja bogatih spominskih dneh čutim potrebo, sporočiti prebivalstvu novič, da Me navdaja njega nikdar pešajoče posvečevanje patriotične požrtvovalnosti s ponosnim veseljem in da hvaležnega srca priznam njega vrlo, končni uspeh jamčujoče zadržanje.

Pooblaščam Vas, da to v Mojem imenu naznanite prebivalstvu.

Na Dunaju, 31. julija 1916.

Franc Jožef I. r.

Stürgkh l. r.

Nemški cesar svojemu ljudstvu.

K.-B. Berlin, 31. julija. Wolffov urad poroča: „Armeeverordnungsblatt“ priobčuje to zahvalno odredbo:

Poleg neizbrisljive zahvalne dolžnosti nam našim hrabrim bojevnikom na bojišču, ki se ne strašijo smrti, ne bom Jaz in vsa Nemčija nikdar pozabil onih, ki so bili v domovini zvesto opravljajoč svojo dolžnost neuverljivo delavni in še delujejo, da v zorni popolnosti ustvarjajo vsa bojna sredstva, ki jih potrebuje vojska in brodovje vsak dan v izpolnitve svoje ogromne naloge. Pooblaščam Vas, izreči Mojo in domovine posebno zahvalo vsem onim, ki darujejo v neumornem duševnem delu ali v delavnici pri ognju ali v globokem rovu svoje najboljše, da ohranijo naše dobroženje trdno kot jeklo in nepredorno. Ista zahvala gre hrabrim ženam, ki se klanjajo zahtevi ure in prevzemajo svoje v tem času

v resnici ne lahke gospodinske dolžnosti ravnateljivo, obenem pa tudi trdo moško delo. Vsi smejo upravičeno nositi v sebi ponosno zavest, da so sodelovali, če smo preprečili naklepov sovražnika in če je bila zmaga na naši strani. Da bodo ti možje in te žene še nadalje v času najtežje borbe z do sedaj dokazano požrtvovalnostjo v zvestem žrtvovanju do zmagovitega konca služili domovini, to smatram za gotovo.

Veliki glavni stan, 1. avgusta 1916.

Viljem I. R.

Avtrijsko uradno poročilo od petka.

K.-B. Dunaj, 28. julija. Uradno se danes razglasja:

Rusko bojišče. Ob zgor. Czarny Czeremoszu izjalovilo se je več ruskih napadov. — V prostoru severno od Brody a nadaljeval je sovražnik včeraj celi dan svoje napade. Do poznega popoldneva ni

zamogel, od naših hrabrih čet vedno zopet nazaj vržen, niti koraka prostora pridobiti. Šele zopetnemu, zvečer pričetemu sunku Rusov se je posrečilo, vsiliti v naše postojanke vzhodno ceste, ki vodi od Leszniowa v Brody. Naše čete nadaljujejo boj ob južnem robu Brodyja. — Pri Pustomyty v Wohlynjiji prepodili so c. in k. oddelki sovražnika iz neke naprej potisnjene utrdbe.

Severno-vzhodno od Swiniuchy se odgovarja nekemu krajevnemu vlotu Rusov s protisunkom. — Sredi julija je sovražnik po odmoru 4 tednov v Wolhyniji svojo ofenzivo zopet pričel. Njeni skupni uspeh se da do danes s tem označiti, da je bil na naši strani 80 kilometrov široki frontni del v globoki ne več kot 15 kilometrov nazaj potisnjen. Ta malenkostni dobiček prostora poplačal je sovražnik z neprerljavo vrsto težkih napadov in z velikanskimi žrtvami.

Italijansko bojišče. Pri Laghi smo pri nekem patruljskem podjetju vjeli 1. oficir in 27 mož. — V prostoru od Pa-

STRASCHILL'ova grenčica iz zelenjave zdravilnih zelenjav iz najbolj uspešnih korenin. **STRASCHILL'ova grenčica iz zelenjave** je naravni izvleček (ekstrakt) najfinjejsih.

neveggi trajal je močni topovski ogenj naprej. Prodiranje slabnejših italijanskih oddelkov je bilo že z našim ognjem preprečeno.

Južno-vzhodno bojišče. Nespremenjeno.

Namestnik generalštavnega šefa
pl. Höfer, fml.

Naši letalci nad Italijo.

K.-B. Dunaj, 28. julija. Uradno se da-
nes razglaša:

Dogodki na morju.

Dne 27. t. m. zjutraj so naša brodovja pomorskih letal kolodvore, vojaške objekte in fabrike od Otranto, Mola, Bari, Giovinazzo in Molfetta s težkimi, lahkimi in požarnimi bombami tako težko obmetala. Zlasti v Bariju se je uničoče zadelo na kolodvorih, v fabrikah in gubernijskih palači ter se je povzročilo težke požare. Vkljub najljutejšemu obstrelevanju in boju s sovražnimi odpornimi letali so se naša brodovja nepoškodovana vrnila.

Mornariško poveljstvo.

Nemško uradno poročilo od petka.

K.-B. Berlin, 28. julija (W.-B.) Uradno se poroča:

Zapadno bojišče. Pri nekem nemškem patruljskem sunku v pokrajini od Neuve Chappelle smo pripeljali 30 vjetih (med njimi 3 oficirje) in 2 strojni puški. — Severno od Somme k največji sili povisanemu angleškemu ognju sledili so tekmo popoldneva močni napadi, ki so se pri Poziers ter večkrat ob gozdu Fourcaux pred našimi postojankami popolnoma razbili. Vodili so v Longuevalu in gozdu Delville do hudi bližinskih bojev. Ali tudi tukaj se ne more sovražnik z nobenimi uspehi hvaliti. — Južno od Somme prišlo je pri obojestransko živahnem artiljerijskem delovanju le do sunkov sovražnih čet z ročnimi granatami pri Soecourtu; bili so zavrnjeni. — Vzhodno Maase ostala so francoska podjetja proti utrdbi Tiaumont brezuspešna.

Vzhodno bojišče. Armada Hindenburga. Položaj je v splošnem nespremenjen. — Armada princa Leopolda a bavarškega. Rusi so svoje napade z močnimi silami ponovili. Šestkrat so včeraj popoldne proti fronti Skrobowa-Wygodza z dvema armadnima zboroma brezuspešno napadali. Nadaljni napadi so v toku. Večkrat vrgli smo napade dveh divizij pred našimi Ščara-postojankami nazaj. Izgube nasprotnika so velike. — Armada Linsingen. Severno-vzhodno od Swiniuchy so ruski napadi najprve na ozemlju pridobili. Protinapadi so v toku. Pri Pustomtvrstle so avstro-ogrške čete Ruse iz prednjega postojanke v naskoku nazaj.

Balkansko bojišče. Severno-zapadno in severno Vodeme so se odigrali manjši boji v prednjem bolgarskem ozemlju, ki so prinesli nasprotniku mnogo izgub.

Vrhovno armadno vodstvo.

Zopetni napad letalcev na otok Oesel.

K.-B. Berlin, 28. julija (W.-B.). Ruska letalna postaja Libara na Zerelu bila je dne 27. t. m. zopet od enega brodovja naših letal dvakrat napadena, in sicer v ramenjutru ter zvečer. Vkljub močnemu odporu se je doseglo lepe uspehe proti postaji in opazilo nedvomno, da se je večkrat zadelo ter požare povzročilo. Ena hiša letalne postaje je zgorela.

Avstrijsko uradno poročilo od sobote.

K.-B. Dunaj, 29. julija. Uradno se da-
nes razglaša:

Rusko bojišče. Sovražnik je včeraj zopet s svojimi napadi na velikih frontnih oddelkih pričel. Južno od Dnjestra se je

ruski naval pred našo vzhodno od Tlumača za tekočo drugo črto vstavljal. Severno-vzhodno in južno-vzhodno od Monasterja v skladu vodil je sovražnik dan in noč ne-pretrgano svoje napadalne kolone proti postojankam avstro-ogrskih in nemških čet; bil je povsod zavrnjen. **Prednje polje je z mrtvimi in težko-ranjenimi Rusi pokrito.** — Isto tako so se izjavili vsi poskusi nasprotnika, predreti pri Zwiniacze. — Zapadno od Lucka pridobile so zvezne čete znatni del včeraj zapuščenega ozemlja nazaj. — Med Turja in od Rowna v Kovel vodečo železnicu bili so po zavrnitvi večih napadov še pred Stochodom stojeli branitelji za reko nazaj vzetih. Enes zjutraj severno-zapadno od Sokula pričeli ruski množinski napad izjavil se je pod velikimi sovražnimi izgubami.

Italijansko bojišče. Položaj je nespremenjen. Južno-zapadno od Pančevo je bil je neki ponočni napad zavrnjen. Južno-vzhodno bojišče. Ob spodnji Vojsusi povisano bojevno delovanje.

Namestnik generalštavnega šefa
pl. Höfer, fml.

Nemško uradno poročilo od sobote.

K.-B. Berlin, 29. julija (W.-B.) Iz včerajškega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. V pokrajini Somme vršili so se živahni artiljerijski boji. V pokrajini od Pzires izjavili so se močni angleški napadi; tesno severno od Somme so napadnili poskusi z ognjem zadušeni. — V pokrajini Maase potekel je dan brez infanterijskega delovanja. Angleški ogenj na Francosko-Cominis povzročil je izgube med prebivalstvom in veliko škodo na blagu, ali nobene vojaške škode. — Enovražno letalo bilo je pri Roclincourtu (severno od Arrasa) po naših odpornih topovih polno zadeto in dol sestreljeno.

Vzhodno bojišče. Armada Hindenburga. Ob fronti nobeni posebni dogodki. Naši letalci napadli so opetovano z uspehom sovražne vlake s transporti čet in železniške naprave. — Armada princa Leopolda a bavarškega. Tudi včeraj zjutraj še nedokončani napadi ob fronti Skrobowa-Wygora so se popolnoma naš pričeli. — Armada Linsingen. Rusi so svoje napade včeraj tudi na dele Stochod-oddelka in na fronto severno-zapadno od Lucka raztegnili. En severno-zapadno od Sokula pričeli močni artiljerijski napad bil je s težkimi izgubami za sovražnika zavrnjen; slavejši sunki na drugih krajev Stochod-fronte so se istotako izjavili. — Severno-zapadno Lucka se je sovražniku po večkratnem brezuspešnem napadu posrečilo, vsiliti v naše črte v pokrajini od Trystor; vendar tega smo svoje še naprej Stochoda držane postojanke upustili. Zapadno od Lucka bil je ruski napad z našim protisunkom vstavljen. Pri Zwiniacze bil je sovražnik gladko zavrnjen. Eno rusko letalo je bilo južno od Perespa v zračnem boju sestreljeno. — Armada Bothmer. Večkratni ruski napadi v pokrajini severno-vzhodno in južno-vzhodno od Monasterja so se pod velikimi izgubami za sovražnika razbili.

Balkansko bojišče. Položaj je nespremenjen. Dne 26. t. m. padel je en sovražni letalec v zračnem boju v Dioranu jezeru.

Vrhovno armadno vodstvo.

Napad Zeppelinov na vzhodno Anglijo.

K.-B. Berlin, 29. julija (W.-B.). V noči od 28. na 29. julija je neko brodovje mornariških zračnih ladij srednji del angleškega vzhodnega obrežja napadlo in pri temu železniške naprave od Lincoln, industrijske naprave pri Norwichu, oporne postojanke mornarice Grimsby in Immingham ter ladje prednjih straž pred reko Humber.

z bombami obmetalo. En svetilnik ob izleti srečilo, Humbra bil je uničen. Vkljub obstredu vanju z gorečimi krogljami so se vse zračne ladje nepoškodovane v njih domaći prisvornike vrnile.

Šef admiralskega štaba mornarice.

Uspehi dveh let svetovne vojne.

K.-B. Berlin, 29. julija. Wolffov usporeča:

Ob koncu drugega vojnega leta najobjavi nekaj številk o dosedanjem uspevu vojne:

1. Osrednje države imajo dosna evropski zemlji od sovražnih krajin zasedene: V Belgiji okroglo 29.000 kvadratnih kilometrov, na Francoskem 21.000 v Rusiji 280.000, v Srbiji 87.000 in Čehoslovaki 14.000, skupnotorej 431.000 kvadratnih kilometrov.

Sovražnik ima zasedenih: V Elsas-1000 kvadratnih kilometrov, v Galiciji in Bukovini 21.000, skupaj torek 22.000 kvadratnih kilometrov.

Ob koncu prvega vojnega leta je razmerje številk: 181.000 : 11.000 kvadratnih kilometrov.

2. Skupno število vojnih vjetnikov založeno je proti koncu drugega vojnega leta: Nemškem 1,663.794, v Avstro-Ogrski 942.000 v Bolgariji okoli 38.000 in v Turčiji 14.000 skupnotorej 2,658.283 mož.

Pred enim letom je znašalo skupno vilo vojnih vjetnikov na Nemškem in Avstro-Ogrskem 1,695.400 mož.

Od ruskih vojnih vjetnikov se jih na Nemškem 9019 oficirjev in 1,202.872 na Avstro-Ogrskem 4242 oficirjev in 77.000 mož, v Bolgariji in na Turškem 33 oficirjev in 1435 mož, skupno torek 13.294 cirjev in 1,981.631 mož.

V nemško vojno vjetništvo je dosledno: Francozov 5947 oficirjev, 318.731 Rusov 9019 oficirjev, 1,202.872 mož, Belgi 656 oficirjev, 41.752 mož, Angležev 947 oficirjev, 29.956 mož, Srbov 23.914 mož, skupnotorej 16.569 oficirjev in 1,647.225 mož.

3. Na Nemškem se je sešelo dosledno: vojni plen: 11.036 kanonov 4,748.038 krogljami, 9096 municipijih in gih vozov, 1,556.132 pušk in karabiner 4460 pištol in revolverjev ter 3450 strojnih pušk.

Pri temu se mora opomniti, da se sešelo le v Nemčijo prevoženi plen, medtem ko se je nitki približno sešeto število tostojnih pušk in pušk s strelirom na bojišču takoj v rabo vzel.

4. Od v bolnišnicah skupnega nekoga domačega ozemlja zdravljenih vjetnikov nemške vojne armade je glasom zadostno statistike postalo 90 od stomaž za sluzbeno: 84 od stomaž je poslalo na dopust ali so za službo nesposobni. Vsled higijenskih odredb, zlasti vsled strogo izvršenega cepljanja, je ostalo število obolenja na kužnih žleznih v armadi izredno malo. Vedno se šlo le za posamezno obolenje in nikdar bile vojaške odredbe vsled kužnih bolesti motene.

Avstrijsko uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Dunaj, 30. julija. Uradno se nesrazglaša:

Rusko bojišče. Bitke v vzhodni Galiciji in Wohyniji trajajo nezmanjšano naprej. V vzhodni Galiciji se je zlasti Molotovo u severno-zapadno od Kijeva meje in na severu ter severnem zapadu Buczacza ljuto borilo. Sovražnik nadaljeje svoje napade po dnevu in ponoči. Vsi so v napori se izjavili pod najtežjimi izgubami. — Isto tako mu niso prinesli med resteczk in Stochyha ob Stochyha obrežju pričeli napadi vkljub največji porabi nobenega uspeha. Večinoma vstavljal je sovražne kolone že artiljerijski in infanterijski.

Italija kolonijo Tripolis končno veljavno izgubila.

(Toje občutni udarec za izdajalsko Italijo, ki je žrtvovala za Tripolis toliko krv in denarja. Ko bi Italija s svojim krivoprisežnim kraljem ne izdala nekdanje svoje poštene zaveznike, bi ne imela te izgube obžalovati. Áli izdajalec dobiva že zdaj plačilo za svoj efijaltski čin. Glavno plačilo pa seveda še pride! Op. uredn.)

Skupni uspehi vojne podmorskih čolnov.

Rotterdam, 31. julija. Mornariški so trudnik lista „Nieuwe Rotterdamsche Courant“ piše:

Od 18. februarja 1915, ko se je pričela vojna podmorskih čolnov, so nemški in avstroogrski podmorski čolni okroglo 1000 ladij potopili. Od teh je 620 angleških (569 ladij trgovstva in 51 ladij vojne mornarice). Od 569 trgovinskih ladij je bilo 358 parnikov, 19 bark na jadre, 127 ribiških parnikov, 54 ribiških čolnov in 1 motorski čoln. — Francoska je izgubila 74 ladij; od njih 15 vojnih ladij; Rusija 41 ladij; Italija 69 ladij, od teh 12 vojnih; Belgija 4 parnike, en mali čoln in eno malo ladjo; Norveška 80 ladij, med njimi 51 parnikov; Danska 22 ladij, med njimi 17 parnikov; Švedska 20 ladij, med njimi 15 parnikov; Grška 7 parnikov; Španška 3 parnike; Portugalska 1 parnik; Japonska 5 parnikov; Amerika 1 parnik, 5 drugih zadetih ladij pa se je zamoglo rešiti; Brazilija je izgubila 1 parnik.

Na vzhodni fronti vjetih v juliju čez 18.000 Rusov.

Avstrijsko uradno poročilo odtorka.

K.-B. Dunaj, 1. avgusta. Uradno se dnes razglasa:

Rusko bojišče. Boji pri Molodjuhowu, severno-zapadno od Kolomeje, končali so za sovražnika tudi včeraj popolnoma brez uspešno; njegovi napadi so se izjalovili. — Pri Buczaczu ponehalo je bojeno delovanje proti opoldnevnu. Pri Welesniewu zapričeti ponočni napad Rusov bil je gladko zavrnjen. Tudi južno-zapadno in zapadno od Lucka pustil je nasprotnik, bržkone prisiljen vsled svojih izredno visokih izgub, nastopiti odmor v svojih napadih. Nasproti temu pa je zapričel severno najgornejše Turje, nadalje v Stochod-kolenu pri Kaszowki in severno od Sarny v Kowel vodeče železnice svoje navale z nezmanjšano ljutostjo. Bil je povsed, deloma že v ognju, deloma v bližinskih bojih nazaj vržen. — Na severno-vzhodni fronti, južno od Prijepta, smo v juliju skupno 90 russkih oficirjev, 18.000 mož vjele in 70 strojnih pušk zaplenili.

Italijansko in južno-vzhodno bojišče. Ničesar pomembnega.

Namestnik generalštavnega šefa pl. Höfer, fml.

Zmagoviti nemški odpor na zapadu in vzhodu.

Nemško uradno poročilo odtorka.

K.-B. Berlin, 1. avgusta (W.-B.) Iz vlikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Severno od Somme se vršili krajevno omajeni ali ljuti boji kot zadnji sunki velikega napada od 30. julija. Zapadno gozda Fourcaux na ozki fronti vsliljeni Angleži so vun vrženi. Neki v osmih valovih naprej nošeni sovražni napad v pokrajini Maurepas je gladko zavrnjen. — Tesno severno od Somme zvezre prodirajoči Francozi so po ljutem boju ob posesti Monacu popolnoma nazaj vrženi. — Južno od Somme živahno obojestransko artiljerijsko delovanje, istotako tudi desno od Maase, zlasti v oddelku Thiaumont-Fleury v vzhodno od njega; tu so bili včeraj zjutraj sunki francoskih čet z ročnimi granatami zavrnjeni. — Z obsežno razstrelbo uničili smo francosko postojanko severno od Flirey v razširjenosti okoli 200 metrov; naše patrulje so nekaj nasprotnikov vjele. —

kih oficirjev in 2000 mož vjele ter 3 strojne puške zaplenile.

Italijansko bojišče. V Dolomitah se je včeraj v pokrajini Tofan napad večih alpinskih bataljonov krvavo zavrnjal. Vjeli smo 135 Italijanov, med njimi 9 oficirjev, zaplenili pa 2 strojnih puški. — Ob Sočini fronti vzdržuje sovražna artiljerija ljudi ogenj proti tolminskemu in goriškemu mostiču ter proti našim postojankam ob Monte San Michele.

Južno-vzhodno bojišče. Nobeni posebni dogodki.

Namestnik generalštavnega šefa pl. Höfer, fml.

Veliki angleško-francoski napadi zavrnjeni.

Nemško uradno poročilo odtorka.

K.-B. Berlin, 31. julija (W.-B.) Iz vlikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Angleška podjetja pri Pozieres in Longueval raztegnila so se do včerajnjega dneva. Pričela so novi angleško-francoski napad, ki se je vršil enotno med Longuevalom in Somme in zjutraj s porabo najmanje 6 divizij, medtem ko je bil med Pozieres in Longuevalom čez dan z našim zatvornim ognjem zadržan ter se je izvršil šeče v zvezre v posameznih napadih z istotako močnimi silami. Povsed je bil sovražnik pod najtežjimi krvavimi izgubami zavrnjen. Nobene pedi zemlje ni pridobil. Kjer je prišlo do bližinskih bojev, so bili v naš prid odločeni. Vjeli smo 12 oficirjev, 769 mož in zaplenili 13 strojnih pušk. —

Južno Somme artiljerijski boji. — V pokrajini od Prunay (Champagne) razbil se je slabotni francoski napad v našem ognju. — Vzhodno od Maase povečal se je artiljerijski ogenj večkrat do večje ljutosti; južno-zapadno ustrebre Thiaumont vršili so se mali boji z ročnimi granatami. — Na en sovražni letalni napad na Conflans smo odgovorili z ognjem na Pont à Mousson. Neko na Mühlheim v Baden poslano francosko letalno brodovje bilo je pri Neuenburgu ob Rheinu od naših „Fokker“-letal vstavljen, v beg pogzano in zasledovano; sovražno vodilno letalo je bilo severno-zapadno od Mühlhaussen a sestreljeno. Lajtnant Hendorf postavil je svojega 11., lajtnant Wintgens svojega 12. nasprotnika iz boja. Po en francoski dvokrovnik je bil zapadno od Pont-à-Mousson in južno od Thiaucourt (ta z odpornim ognjem) sestreljen.

Vzhodno bojišče. Na obeh straneh Friedrichstada bili so russki pojzvezni odvelki zavrnjeni. Napadi proti naši kanalski postojanki zapadno od Logisina in pri Nobelu so se izjalovili. — Proti armadni skupini generala v. Linsingen ne pretrgano močni navali russkih množič čet bili so tudi včeraj zmagovito zavrnjeni; prinesli so napadcu zopet največje izgube.

Glavni pritisk položil je sovražnik na oddelek na obeh straneh železnice Kowel-Sarny, med Witonieu in Tury, južno od Turya in na obeh straneh Lipa. Dobro pripravljeni protinapad vrgel je pri Zareče vsliljenega sovražnika nazaj. V kolikor se je doslej dognalo, se je vjele včeraj 1889 Rusov, med njimi 9 oficirjev. — Naša letalna brodovja so med zadnjimi bojevnimi dnevi nasprotnika z napadi na taborišča, korakujoče in bivakajoče čete ter zadajnje zvezre znatno škodo prizadel. — Arma da Bother. — V nadaljevanju napadov v oddelku severno-zapadno in zapadno od Buczaczha posrečilo se je Rusom, vsliti na posameznih točkah v najprednejšo obrambeno črto. Vrgli smo jih nazaj. Vsi napadi so zmagovito zavrnjeni.

Balkansko bojišče. Nič novega.

Vrhovno armadno vodstvo.

Kjer se je Rusom — kakor zapadno Lucka pri armadi generalnega obersta Tersztyanzky — mimogredo posliti v naše jarke, bili so v protivni vrženi. — Pri Kaszowki ob Stochodu je obramba po zavrniti večih russkih premaknjena.

Italijansko bojišče. Na visočinah zapadno od Paneveggio bil je našenega italijanskega bataljona zavrnjen. Preko na posameznih frontnih delih življši topovski boji.

Južno-vzhodno bojišče. Nenavajeno.

Namestnik generalštavnega šefa pl. Höfer, fml.

Nemško uradno poročilo od nedelje.

K.-B. Berlin, 30. julija (W.-B.) Iz vlikega glavnega stana se poroča:

Zapadno bojišče. Sovražni ogenj je med potokom Andre in Somme do včerajnjega hujosti povisal. Angleški delni načini pri Pozieres in Longueval so brezuspešni. Južno od Somme in zgodno od Maase živahni artiljerijski boji. — Pri La Chalade (zapadno Argone) postavil je lajtnant Baldamus v zračnem svojega 5. nasprotnika iz boja. Poleg se je po eno sovražno letalo na vzhodnem robu Argon in vzhodno od Sennheima streli.

Vzhodno bojišče. Armada Hindenburg. Močnejše sovražne patrule bile z ognjem ob prehodu čez Duno zavrnje. Zelezniške naprave na s transporti čet zloženi progi Wilejka-Modlodenec-Minsk ter armado princa Leopolda barskega kolodvorov od Pogorje in Brodjeja bili so uspešno z bombami metani. Zvezre se je neki ruski napad južno Skrbowem v našem ognju popolnoma izbrisal. — Armada Linsingen. Sovražni napadi so se razširili in postali močnejši. Zvezniki so se razveni nekaterih oddelkov fronti od Stobychwa do zapadno od Zetavček. Izjalovili so se večinoma v zavrnitem ognju pod velikanskimi izgubi za sovražnika. Le na redkih krajih cele vitezne je prišlo do bližinskih bojev. Vsljeni sovražniki bil je s protisunkom zopet nazaj ali pa se je njegovo prodiranje vstreljalo. Ponoči se je, kakor že davno namerano, brez motenja po sovražniku, ob ovinku Stochoda čete nekaj nazaj vzel. — Arma da Bother. Tudi včeraj niso imeli russki, zato močni napadi severno-zapadno in zgodno od Buczaczha nobenega uspeha.

Balkansko bojišče. Nobeni poseben dogodki.

Vrhovno armadno vodstvo.

Čez 2000 Rusov in 134 Italijanov vjetih.

Avstrijsko uradno poročilo odtorka.

K.-B. Dunaj, 24. julija. Uradno se poroča:

Rusko bojišče. Na visočinah vzhodno od Kribabha se je v predvčerajnji učinku s četami armade Pflanzer-Baltin in russki sunek odbil. — V južno-vzhodni Gajici potekel je dan razmeroma mirno. Na napadu in severnem zapadu od Buczaczha nadaljuje sovražnik svoje napade prekjotske in veliko trdovratnostjo; tam se je tudi včeraj učelo in trdovratno borilo. Zvezne čete so svoje postojanke obdržale. — Neposredno zgodno od Brodyja izjalovilo se je več posmehnih napadov nasprotnika. Tudi v Wolynji žrtvoval je sovražnik včeraj zopet neštete vojakov brez vsacega uspeha. Kjerko je naskočil — pri Zwiniacze, zapadno in severno-zapadno od Lucka in na obeh straneh od Sarny v Kowel vodeče železnice — povsed so se razbile njegove naskočne komande. Južno od Stobychwe, kjer se je nimogredo na levem obrežju Stochoda vstavil, je zopet nazaj prepoden. — V Wolhyjini se boreče zvezne čete so včeraj več rus-

Tripolis za Italijo končno izgubljen.

„Tagesanzeiger“ v Zurichu poroča z dne 31. julija iz Majlanda: List „Corriere della Sera“ izjavlja v soglasju s cenzuro, da je

Napad letalcev na Reko (Fiume).

Budimpešta, 1. avgusta. Danes potetelo je 5 italijanskih letalcev preko Reke in je obmetalo mesto z okroglo 50 bombam. Najvažnejše strategične točke, fabriko torpetov itd. se je zamoglo varovati. Škoda je neznatna. 2 ženski in 2 otroka so bili ubiti. Dva italijanska letala sta bila po naših letalcih sestreljena.

Avtstrijsko uradno poročilo od sreda.

K.-B. Dunaj, 2. avgusta. Uradno se da-nes razglaša:

Rusko bojišče. Nobena sprememb položaja. V južno-vzhodni Galiciji so se južno-zapadno od Buczacza, pri Wiszniowcziku ter južno, južno-zapadno in zapadno od Brody razni, deloma močni ruski napadi razbili. Istotako so se izjalovili vsi naporji nasprotnika, da bi med najzgornejšo Turja in Kowel vodečo želesnico fronto zaveznikov predrl, ob odporu tam borečih se nemških in avstro-ogrskih čet. Isto usodo je imelo konečno več močnih sunkov nasprotnika v kolenu Stochoda pri Kaševki.

Italijansko bojišče. Položaj je nespremenjen. V Dolomitah se je vzhodno Sief-sedla napad dveh italijanskih kompanij zavrnito.

Južno-vzhodno bojišče. Nobeni posebni dogodki.

Namestnik generalštavnega šefa pl. Höfer, fml.

Boji na morju in v zraku.

14 sovražnih letal čez Istrijo. — Enaški podmorski čoln vjet.

K.-B. Dunaj, 2. avgusta. Uradno se da-nes razglaša:

Italijanski podmorski čoln „Giacinto Pullino“ padel je v severni Adriji v naše roke in bil skoraj popolnoma nepoškodovan v Polo odenjan. Vsa posadka, obstoječa iz 3 oficirjev in 18 mož, bila je neranjena v jeta.

Dne 1. avgusta ob pol 8. uri zjutraj vdrlo je neko brodovje 14 italijanskih velikih bojnih letal preko Pirana v Istrijo. Linijski pomorski lajtnant Barnfield dvignil se je v Trstu s pomorskimi letalom, je zasedlal brodovje čez celo Istrijo, dobitel njegovo večino, 7 Caproni-letal, nad Reko v 2700 metrov visocini in sestrelil eno veliko bojno letalo. Vodja mrtev, dva opazovalca vjetata. Barnfield in njegovo letalo sta nepoškodovana.

Mornariško poveljništvo.

Feldmaršal Hindenburg poveljnik skupne fronte proti Rusom.

K.-B. Dunaj, 2. avgusta. Uradno se poroča: Med navzočnostjo Njegovega Veličanstva nemškega cesarja na vzhodni fronti se je zgodila sporazumno z Njegovim c. in k. apostoličnim Veličanstvom nova ureditev razmer poveljstva, ki vpošteva po splošni ruski ofenzivi vstvarjeni položaj. Pod general-feldmaršalom pl. Hindenburg je bilo več armadnih skupin zaveznikov v enotno porabo po dogovoru obeh najvišjih armadnih vodstev skupaj zbranih.

(Zmagoviti feldmaršal Hindenburg, ki je v tej svetovni vojni največje zmage dosegel, postal je torej vrhovni poveljnik na vzhodni fronti. Složnost med avstro-ogrsko in nemško armado je s tem zopet dokazana. Ime Hindenburga pa nam jamči, da je stvar naših vojsk v pravi roki. Op. ur.)

Nemci napredujejo pri Verdunu. Skoraj 1000 Francozov vjetih.

Nemško uradno poročilo o srednji.

K.-B. Berlin, 2. avgusta. (W.-B.) Iz ve-likoga glavnega stana se poroča:

Podjetja sovražnih poizvedovalnih oddelkov so bila, zapadno od La Bassé, severno od Hullucha, južno od Loesa in južno-vzhodno od Rheimsa zavrnjena. — Z metanjem bomb se je v Wervequ, Belg. Comines in drugih krajih za našo fronto neznatno vojaško škodo napravilo; povzročilo se je mnogoštevilno žrtev med prebivalstvom. — Po eno sovražno letalo je bilo sestreljeno v notranjem naših črt v pokrajini Somme in v zračnem boju pri Lihonsu.

Vzhodno bojišče. Neka posamezna proti Wulk a prodirača ruska kompanija bila je s sunkom nemških oddelkov uničena. — Zapadno od Logišina se je pri včeraj poročanih bojih čez 70 Rusov vjelo. — Poojstreni artiljerijski boj na obeh straneh Robel-jezera. Napad nekega sovražnega bataljona je bil zapadno jezera krvavo zavrnjen. — Proti Stochod - fronti opečali so se Rusi i nadalje v brezuspešnih napadih; trikrat so bili pri in severno od Smolary z ognjem k vrnitvi prisiljeni; pri Porsku so bili v protisunku vrženi, med Witoniez in Kisielin naskočili so 6 krat brezuspešno. Za posest posameznih jarkov pri Wietowiezu se trdovratno bori. Vjeli smo 5 oficirjev in 200 mož. — Južno od Turja boji z ročnimi granatami in patruljami. — Čete generala Linsingen so v juliju 70 oficirjev, 10.998 mož vjele in 53 strojnih pušk zaplenite. — Pri armadi Bothmer razbil se je ruski sovražni sunek južno-zapadno od Barkanowa v zatvorenem ognju. — V oddelku Koropice življeno bojevno delovanje; večjih sovražnih napadov tukaj včeraj ni bilo. V zadnjih bojih smo vjeli 271 Rusev.

Balkansko bojišče. Nobeni bistveni dogodki.

Vrhovno armadno vodstvo.

350.000 mož izgub pri zadnji angleško-francoski ofenzivi.

K.-B. Berlin, 1. avgusta (W.-B.) Iz velikega glavnega stana se poroča:

Ker je od začetka angleško-francoske ofenzive v pokrajini Somme — na Angleškem so jo imenovali „veliko pometanje“ ali „The great Sweep“ — sedaj en mesec potekel, v katerem bi moraloma po prejšnjih naznamih naših nasprotnikov odločitev pod vsakim pogojem pasti, se pač izplača pregledati, kaj se je doseglo. Nasprotniki so na oddaljenosti 28 kilometrov nemško fronto okoli 4 kilometre globokosti nazaj potisnili. Ali po njih izkušnjah od 20., 22., 24. in 30. julija pač sami ne bodejo mogli trditi, da je nemška črta vsled tega na kateremkoli mestu tudi le pretresena. Ta „uspeh“ je Anglež stal po jake previdni cenitvi najmanje 230.000 mož. Za ocenitev francoskih izgub nam v tem slučaju nobenih sigurnih temeljev ni na razpolago; ali one bodejo, ker imajo Francanzi glavno delo izvršiti, vkljub njih večji spretnosti v boju tudi velike. Skupne izgube naših sovražnikov znašajo torej okoli 350.000 mož; naše izgube, čeprav so obžalovati, se s tem ne dajo niti primerjati. Pri temu smo imeli vsled počasnega napredovanja ofenzive popolnoma dovolj časa, da za našo sedaj najsprednejšo črto zopet one postojanke napravimo, ki smo jih spredaj izgubili. Da te podatke v pravo luč postavimo, navedemo še, da nam je prvi mesec bojev v pokrajini Maase pri Verdunu več kot dvakrat tako veliki dobitek ozemlja pri okoli 60.000 mož izgub prinesel, medtem ko so Francanzi tam v istem času najmanje 100.000 mož izgubili.

Napad „Zeppelinov“ na London in vzhodno Anglijo.

K.-B. Berlin, 1. avgusta (W.-B.) Več brodovij pomorskih zračnih ladij je v noči od 31. julija na 1. avgusta London in vzhodne grofovine Angleške uspešno napadlo in pri temu obrežne utrdbe, odporne baterije ter vojaško važne industrijske naprave izdatno z vidnim uspehom z bombami obmetalo. Vse zračne ladje so se vkljub ljudemu obstrelovani, ki je že ob prihodu s pomorskimi bojnimi silami zapričelo, nepoškodovane vrnile.

Šef admiralnega štaba mornarice.

Zapadno bojišče. Severno materijalno napadel je sovražnik zvečer z jaječimi močnimi silami, ali brezuspešno, v oddelku Somme do Somme; že popoldne oboje pri nekem delnem povzetju proti Monacu Ernest s hitrim protisunkom nemških bataljonov zlavori v avtor doživel. Ob cesti Maricourt na Somme vili severno-zapadno in zapadno utrdbe Thiaudski m o n t , zavzeli gorski višek severno-vzhodno trdnjave Soyeville in smo potisli sovražnika v gorskem gozdu ter v gor. Laufee bistveno nazaj. Napravili smo ranjenih vjetih 19 oficirjev in 923 mož z apnenili 14 strojnih pušk. — Angleški patrulje, ki so bile v oddelku Ypern-Amentieres posebno delavne, bile so pod zavrnjene. — Sovražni letalni napadi kraje za severnem delu naše fronte bili ponovljeni. O vojaški škodi je komaj govor. Izgube med prebivalstvom se množijo. Kaj se je naknadno poročalo, se je v noči na juliju tudi Arlon v Belgiji napadlo. Zaradi je bil jezuitiški klošter in cerkev. Z odpornim se je 3 sovražna letala zračnem boju pa eno sestrelilo.

Vzhodno bojišče. Na severnem delu fronte nobeni bistveni dogodki. Južno-zapadno od Pinska ponovila so se ruske podjetja na obeh straneh jezera. Nobeni pomnoženimi močmi in so se razširila na pokrajino od Lubieszowa. Bila gladko zavrnjena. — Večkratni napadi Stochodu so se že v zatvorenem ogromnem popolnoma razbili. Vedno zopet sil je protnik brez ozira na njegove izgube pri našim postojankam med Wietoniez Turja. Vsi njegovi naporji so ostali brez uspešni. — Pri armadi Bothmer so sovražni delni napadi zapadno od Wisznice in v Welesnijowa izjalovila. Balkansko bojišče. Položaj je spremenjen.

Vrhovno armadno vodstvo.

V utrujenosti so muskelji tudi za prehlajenje sebno občutljivi in iz tega nastane mnogo bolezni težav. Te se dajo z masazo s Fellerjevim bolečinama, pravljajočim, oživljajočim rastlinskem esenčnim fluidom. »Elsa«-fluid lahko odpraviti. Kdo naporno danj bi imel torek vedno Fellerjev »Elsa«-fluid v higienski zavetnik pri nastopivih bolečinah takoj rabiti. Še priporočljivo je, da se tudi v zdravilih dneh po vsem delu celo triplu z »Elsa«-fluidom masira; to ojača kelje in edpravi čut utrujenosti. »Elsa«-fluid služi tudi pri odpravi raznih bolečin udov vsled ranjenja. 12 steklenic pošte povod franko za samo 6 kronarjev E. V. Feller, Stubica, Elsa-trg št. 241 (Hrvatski). Tudi Fellerjeve milo odvajajoče Rabbarbar-kroglice z »Elsa«-krogljice, 6 skalične franko za 4 K. zamore obenem naročiti. Te prave »Elsa«-kroglice mnogo let priznano, mlivo, izborni odvajalno sredstvo okrepčajo človeček, vstvarijo appetit in v amejo občinah kakor otroci radi One naših čitaljev, ki občinah zaradi kurjih očes tožijo, opozarjam tu Fellerje turistovski flajster z zn. »Elsa« po 1 kroni.

Izpred sodišča.

Velika sleparija pri vojaških dohavah.

Budimpešta, 31. julija. Danes izreje budimpeštovska honvedna divizijska snaga svojo razsodbo v sleparskem procesu per dobavitelje vojaškega sukna. Obtoženi bili major in oficir v vojaškem depatu oblačila Jakob Fenyes, liferanti Eva Taubens, Artur Partos, Ladislav Namann in Aleksander Varadi zaradi zlosti proti vojni sili države po § 327 vojaške zavetnice postave, ki so ga storili s podkupom nekega oficirja, kateri je trpel dobitki. Obtoženci Evgen Taubens, Partos, Neumann in Varadi so bili obsojeni na deset let težke ječe, posamezne postave in trdini ležišči; Major Jakob Fenyes na 15 let težke ječe; tudi mu je njegovo šaržo odzvano; krivim sposobljivim je bil tudi Bela Kohn po § 327 vojaške zavetnice postave, ker je od sukna najboljši izbral in za lastno rabo obdržal ter s slav-

od
jako
elku
je je
a cu
v kr
ražne
e so
jevni
red
ia u
zhod
isnili
jozdu
o ne
ž ter
leške
- A
pov
di na
ili so
oriti.
Kakor
a 31.
Zadet
ornim
a, v

terem
užno
ruska
pel s
tudi
la so
li ob
ognju
nas
proti
z in
brez
so se
riova
je ne
tvo.

nje po
čen in
ne od
fluidom
o dela
hiši, da
Se bolj
vsakem
či mu
izborne
ja itd
tron le
ratski).
glice z
O h, se
ljice so
redstvo,
o odr
bole
ukaj na
1 in 2
(ff)

a sod
su zo
jeni so
tu za
Evgen
Ne u
ločna
ke ka
kuplje
dobavo
sukna
r t os,
bsojeni
poj
Jakob
tudi se
poznan
vojaške
oljšega
slabim

uterjalom nadomestil; dobil je 12 let
šte. Nadalje je bil obsojen Henrik Fe
ges kot sokrivec pri zločinu po § 327;
obsojen je bil na 15 let težke ječe.
nest Bastir, ki je skušal nekega uradnika
dorabti uradne moči zapeljati, dobil je 6
mesecev težke ječe. Osem obtožencev
bilo oproščenih. V posesti majorja Jakoba
najdenih 400.000 kron iz denarja, s
katerim se je pustil od lifierantov podkupiti,
je zaplenilo v prid vdov in sirot po hon
sinskih oficirjih.

Rusom je pivo prodajal.

Ptuj, 28. julija. V gostilni tukajšnjega
slovenskega krčmarja Slavinec se je ne
kam vojno-vjetemu Rusu pivo prodajalo.
Skladno je prišla oficijska patrulja, ki je to
delila in krčmarja oblasti naznanila. Slav
inec bil je vsled tega od pristojne oblasti
v 50 kron denarne globe obsojen. Slučaj
taj bode podučljiv za druge krčmarje. Vsakdo
taj premisli, da se našim vjetim vojakom na
času gotovo ne godi tako dobro, kakor
Rusom pri nas. Oddaja opojnih pijač vojno
vjetim Rusom pa je strogo prepovedana.

Žaljenje stražnika.

Ptuj, 31. julija. Pred tukajšnjo okrajno
sodnijo se je imela zagovarjati soproga trén
čnega stražmojstra Karolina Studeni. Mest
ni stražnik Hlebajna je namreč na mest
sejmišču posredoval pri nekem slučaju
nezramnega navijanja cen. Obtoženka pa se
je za navijalko cen potegnila in je straž
nika opovala z besedo: „frecher Kerl“. To
jena je bila vsled tega zaradi žaljenja uradne
osebe. Osebno žaljenje ji je stražnik odpustil,
ker ga je za odpuščanje prosila. Zaradi ža
jenja uradne osebe pa je bila Studeni
obsojena na 30 kron denarne globe. Tudi
ta razprava naj bode podučena za gotove
ljudi, ki psujejo stražnike, kateri morajo svojo
zapriseženo dolžnost storiti.

Lojza brez las — obsojena.

Ptuj, 31. julija. V zadnji številki smo
poročali o neki ženski Alojziji Kuhar iz Bu
dine pri Ptaju, ki je svojega v vojski se bo
vega moža goljufala spredaj in zadaj in na
vse strani. Pred kratkim je prišel njen mož
domu in jo je vjel v postelji, kjer se je kratko
kasla z nekim korporalom. Anton Kuhar je
svoji nezvesti ženki pri tej priložnosti lase
postrigel. Vojaška oblast je dotičnega korpo
rala takoj iz Ptuja prestavila. Lojza Kuhar
je prišla zaradi preloma zakonske zvesto
te pred okrajno sodnijo. Sodnik jo je prav
pošteno oštrel v dejal, da ni več vredna,
kakor da bi se pred njo vun plju
nilo. Ta beseda velja pač za vse ženske,
ki se z drugimi moškimi na nesramni način
načijo, medtem ko se morajo njih možje s
svojo krvjo za domovino boriti. Lojza Ku
har, ki je pristojna v faro Sv. Urbana pri
Ptaju, je bila obsojena na 6 tednov na
zapor, pogojujenega vsak teden z enim
trdim ležiščem in enim postom. Prav ji je,
hajti take ženske ne zaslužijo nobenega usm
išenja!

Tatvina.

Mariobor, 28. julija. Komi Karl Sin
ovič v Marioboru je pokradel svojemu
gospodarju trgovcu Rudolfu Kokoschingu
nekaj denarja. Obsojen je bil vsled tega na 5
mesecev težke ječe.

Pokvarjena mladina.

Celje, 25. julija. Pred tukajšnjo c. k.
okrajno sodnijo so se imeli zagovarjati razni
čitalni, ki so izvršili tatvine v prav velikem
obsegu. Doma so vsi iz Sv. Ruperta nad Laš
nim. Obsojeni so bili tako-le: Maks Roner,
16-letni sin organista na 4 mesece; Anton
Centrich, posestnik sin 16 let star, na
3 mesece; Franc Zajc, 12-letni posestnikov
sin na 1 mesec. Voditelj tatovske bande je
bil komaj 12-letni France Zajc. Ta smrkolin

bi moral hoditi še v šolo; ali strahu nima
ne od starišev ne od drugih ljudi; tako je
pričel pojavljovati in krasti ter si je za tatvine
pričel tudi družbo. Stariši, pazite na otroke,
da ne bodo že v taki mladosti po ječah
sedeli!

Obsojeni češki poslanci.

K.-B. Dunaj, 2. avgusta. Pred dež
bramb. diviz. sodnijo se je po 14-dnevni
trajani razpravo zoper državne poslanice
Vaclav Choc, Franc Burival, Johan
Vojna in Jožef Netolicki zaradi zločina
sokrivljen v ležišču dokončalo. Obto
ženci so bili vsi krivimi spoznani in na ka
zen težke, pogojslene ječe obsojeni in sicer
Choc na 6 let, Burival na 5 let, Vojna in
Netolicki vsak na eno leto.

Razno.

Vojške delavske partije za žetev in mlačvo.
C. in kr. vojno ministerstvo je za nadaljnjo
pospešitev žetve v Avstriji z odlokom odde
lek 10, štev. 2000 res. (A. M. 10.545) od 1916
objavljene določbe za komandiranje vojaških
delavskih partij v posameznih ozirih spreme
nilo: najbistvenejše sprememb so sledče:
1. Poljedelski delavci (torej nesamostojni kmetje
ali mali posestniki kakor tudi njihovi simovi)
avstrijskega državljanstva v bodoče načeloma
ne bodo poslani več na dopust ampak bodo
razdeljeni v vojaške delavske partije. S tem
se naj doseže, da se moštva, ki so na razpol
ago, kolikor mogoče intenzivno izrabijo in
da dobijo vojaške delavske partije za žetev
tudi strokovno izvedeno osobje. 2. Da se za
jamči neprestana vporaba vojaških delavskih
partij kot delavskih moči pri mlatilnicah in
da se morejo pri tem vporabljati moštva, ka
terim so ali ta zadavna dela že poverjena ali
si pridobjijo te potrebne znanosti tekem nji
hovega komandiranja, so postavljene delav
ske partije kot delavsko partijo za mlačvo, ki
bodo morda odgovarjale tem pogojem. S tem
je pri razpolaganju s temi vojaškimi delav
skimi partijami dana možnost take „delavsko
partije za mlačvo“ komandirati pri enem in
istem posestniku najpoprej za spravljanje žetve
in tudi ob enem za sledče mlačvo. Tudi mora
deželnna izkazovalnica dela, ako se porablja
ena in ista mlatilnica na različnih zemljишčih,
pustiti tej mlatilnici že prideljene partije de
lavcev zaradi primernosti za del ali za celo
dobo mlačve.

Vojni kozarec, času primerno darilo. Komaj
je kak predmet v tem času tako pripraven
kot darilo in pripravlja več veselja kakor of
cijelni železni kozarec. Z namembom in im
enom darovalca oprenjeni in darovan ob slav
ljenju godov in rojstnih dnevor, zarok, porok,
krstov, jubilejov, spominskih dni, odlikovanj
itd. je vojni kozarec ne samo dragocen am
pak tudi praktičen spominski predmet, ki po
svoji umetni opremi krasí vsak dom. Vojni
kozarec se dobiva po obratni centrali na Du
naju, I. Graben 16, in po glavnem vodstvu v
Gradcu, Grad.

Popravek. V zadnji številki smo poročali
o Lojzi Kuhar, kateri je mož lase postrigel
in omenili tudi neko „ednakovredno natakarico
iz Brega“. Dotična natakarica nam po
roča, da ni vedela, kakšna je Lojza, da ni
preje nikdar z njo občevala in da tudi od
slej noče imeti nobenega občevanja z njo.
Pri celi stvari ni natakarica prizadeta, ker je
bila le v svojem lastnem stanovanju. Por
očamo to resnici na ljubo. Sicer pa smo pre
pričani, da poštena dekleta res ne morejo
občevati s takimi ženskami, ki se jim mora
lase striči, da se spominjajo na svojo zakonsko
dolžnost.

Grozna kazen za nezvesto ženo. Iz Bú
dimpešte se poroča: Neki vojak, ki je
prišel po enem letu domu na dopust, našel
je svoje stanovanje zaklenjeno. Izvedel je, da
je njegova žena medtem svoja dva otroka na
deželo dala in z nekim ljubčekom prav pri
jetno živel. Vojak je čakal, da se njegova
žena vrne. Ko je pozno ponoc prišla, delala
se je kako vesela, da vidi zopet svojega moža.
On se je navidezno zadovoljen smehljal in
poljubljal prav prisrčno svojo ženko, ki je
bila na začudenje sosedov nakrat kakor naj
zvestejša soproga na svetu. Ob polnoči pa je
zbudilo sosedje nakrat grozno kričanje iz sta
novanja zakonskega para. Vdrli so v sobo in
našli ženo s težkimi opeklinami na teh le
žati. Zgodilo se je bilo to-le: Osleparjeni mož
je nezvesti ženi očital njene grehe in priznal
je tudi konečno, da mu je zvestobo prelomila.
Mož je potem dejal, da bode šele premislil,
kaj naj z njo storiti; preje pa hoče kaj jesti,
ker je lačen. Žena je zakurila v šparherdu in
pričela kuhati. Mož pa je dajal vedno več
premoga na ogenj, tako, da je šparher kar
žarel od vročine. Potem je strgal svoji ženi
obleko raz telesa in jo je posadil na golo
trikrat na zarečo peč. Ženo so pre
peljali v bolnišnico, mož pa so sodniji od
dali.



114-09
Tonkinesische Schützen.

množili vrsto teh divjakov še s tonkineškimi
strelci, ki napravijo s svojimi čudnimi klobuk
prav tuji vtis. Seveda tudi ti divjaki sovraž
nikom ne bodo pomagali.

Letalec Parschau †.

Nemški letalni lajtnant Otto Parschau,
ki je spadal med najspretnejše in najhrabrejše
nemške letalce, je dne 22. julija za domovino
storil smrt junaka. Mladi mož, katerega sliko



Leutnant Parschau

prinašamo, bil je od nemškega cesarja za
njegovo hrabrost že z najvišjim redom pour
le merite odlikovan. Rojen je bil 1. 1890, to
rej še ne 26 let star. Med vojno je 8 sovraž
nih letal v zračnem boju sestrelj. Čast mu!

Ogromna eksplozija streliva v Ameriki. K.-B. poroča iz New-Yorka z dne 30. julija: Strošekov in več barkov s strelivo v tem je v tvornicah National-Storage-Kompanije v bližini od Communipau (Novi Jersey) v zrak zletelo. Raztresenje se je po vsem Novem Yorku čutilo. — Pri dinamitski razstrelbi v municipijskih tvornicah na nekem malem otoku v bližini Novega Yorka je veliko število ljudi ob življenju prišlo. Ker se je razstrelba v ranem jutru zgodila, se je upalo, da bodejo izgube med delavci le male; ali doslej se je že 75 oseb v bolnišnici prepeljalo. Ogenj je šel od municipijske zaloge in skočil na ladjo, naloženo s šrapneli. Krogle so eksplodirale in granate so vzdale dinamit, ki je bil naložen na tovornih vozovih. Celi otok je pokrit z razvalinami. — Z dne 1. avgusta se poroča od te nesreče: Ves Novi York je v strahu zaradi eksplozije, katere velikanski obseg se šele polagoma zamore pregledati in preceniti. Škoda se ceni od 30 do 56 milijonov dolarjev (to je okoli 280 milijonov krov.) Naštelo se je 34 gromu podobnih razstrelb, ki so kakor potres zemlje pretresle. Od več kakor 400 hiš so strehe v zrak zletele. Več kot 30.000 šip na oknih je bilo razbitih. Poroča se, da je zletelo v zrak 200.000 granat, 24.000 težkih lydit-krogelj, 30.000 kišt infanterijske municije. Nadalje je bilo uničenih 42.000 ton surovega sladkorja, 1½ milijona kil osoljenega svinjskega mesa; močno poškodovan je bilo še 13 skladiščnih poslopij in 28 zasebnih hiš. Natančnejša poročila je še pričakovati.

Velikanski požar v Petersburgu. Iz Stockholma poročajo z dne 31. julija: V Petersburgu povzročili so anarhisti velikanski požar. V torek dopoldne je leseni most pri palači, ki posreduje ogromni promet med obema bregovoma Newe, pričel nepričakovano na raznih krajinah goreti. Vse je z groznim krikom proti bregovom hitelo. Goreči most začgal je tudi čolne, ki nosijo most. Ti so se odtrgali in plavali goreči Newu navzdol. Oblasti se ni posrečilo, čolne vstaviti. Vsi mestni deli ob reki Newi so napolnjeni z dimom. Goreči kosi plavajo pod Nikolajskim mostom deloma v Wasilij-Ostrowu, kjer ležijo vse barake blaga; drugi del gorečih razvalin plaval je proti carskem pristanišču, kjer ležijo veliki parniki za vzhodno morje. Dvanajst velikih parnikov je pričelo goreti. Tudi amerikanski parniki so se začigli. Oni del gorečih čolnov, ki je splaval navzdol Newe proti zapadu, začgal je tam velike "doke" (ladjedelnice); lesene naprave ogromnega "doka" na vodi Putilov-tvornice je pričelo goreti. Obenem s požarnimi gasilci poklicana tajna policija

Sarrail.

Prinašamo sliko generala Sarraila, ki je vrhovni poveljnik angleško-francoskih čet na Balkanu. Mož seveda doslej ni mogel drugač doseči, nego da je Grčijo na nepostavni način podjarmil. Ofenzive proti nemškim,



Sarrail

avstro-ogrskim in bolgarskim četam pa se doslej ni upal pričeti. Govori se celo, da hoče Sarrail odstopiti, ker so nasprotja med njim in prebivalstvom vedno večja in ker pričakuje zamarni cenih lovork.

spravlja požigalce v zvezo s pred kratkim zaprtimi anarhisti, ki nameravajo siloma uničiti vse državne tvornice, katero služijo vojaškim namenom.

Angleški vojni stroški. Angleški učenjak in pisatelj Sidney Webb je imel v Oxfordu govor o vojnih stroških. Dejal je v tem govoru med drugim: Stroški sedajne vojne so tako veliki, da bi za ta denar lahko vsaka angleška družina imela svojo lastno vilu.

Požar. V vinogradu "Willkomm" pri Guentahu v Slovenskih goricah, ki je last ptujskega župana g. Orniga, udarila je strela. Gospodska hiša z viničarijo, vsem pohištvo, prešo in zalogo krme je popolnoma pogorela. Škoda je za 10.000 K., medtem ko znaša zavarovanje komaj 3200 krov.

Ptujski okrajski zastop ima dne 7. avgusta 1916 ob 10. uri dopoldne v mestni hiši svoje redno zborovanje. Na dnevnem redu so sledče točke: 1. Poročilo načelnika. 2. Občinske doklade čez 60% za leto 1916. 3. Razne naknadne dovolitve. 4. Udeležba okraja na akciji za vrnivše se vojake. 5. Darila za vojnooskrbovalne namene ob priliku rojstnega dneva cesarja. 6. Dovolitev računa okrajnih stroškov za 1914, 1915, 1916. 7. Dovolitev proračuna za leto 1917. 8. Razno.

Veliki gozdni požar v severni Ameriki. K.-B. poroča z dne 31. julija iz North Bay (Ontario): Mesta Cochrane in Matheson ter postaja Muskoka-Timmins bili so po gozdnem požaru uničeni. Železniške vozovske točke od Porquois-a in Iroquois-Falls gorijo. 100 oseb je zgorelo, dve ste ranjeni.

Pazite na deco! V Ptuju je bil 9-letni sinček stavbenega mojstra W. Dengga od nekega žrebcu s kopitom udarjen in težko ranjen. Nesrečnega otroka so spravili v bolnišnico.

Strela je udarila v stanovalno poslopje posestice Marije Roßmann v Meilbergu na Koroškem. Strela je šla skozi streho v notranje hiše, kjer je v kuhinji in v dveh sobah strop deloma uničila. Vsi domači so bili, k sreči ne pretežko, poškodovani.

Kako si je hotela navijalka cen pomagati. Iz Schieflinga na Koroškem se poroča: Neki orožnik je videl pred kratkim, da je kočarica Tereza Kofler svoje kokoši z ječmenom krmila. Ker sama nima ječmena in ker poleg tega ni na dobrem glasu, jo je orožnik vstavil. Priznala je, da je ječmen ukradla; hotela je z njim kokoši krmiti, da bi ji mnogo jajc nanesle; kajti jajce bi lahko prodala in z izkuškom kazen 100 krov plačala, katero ji je sodnija zaradi navijanja cen naložila.

Železni denar. Niklasti denar po 20 viharjev ima le še do 1. januarja 1917 veljavno; potem se postavi iz zakonitega prometa. Le pri c. kr. blagajnah in uradih se bode še do 30. aprila 1917 sprejemal. Na njegovo mesto stopijo železni i 20 vinarski komadi, ki so se že izdali in ki pridejo torej v kratkem v splošni promet.

Gospa svinja! Kovaškemu mojstru Avgustu Kollaritsch v Celju vrgla je njegova plemska svinja 30 mladih; 15 je bilo živih, 15 pa mrtvih. G. Kollaritschu se je ponudilo za svinjo 1500 krov. Taki svinji se pač lahko reče "gospa"...

V Valoni, albanskemu mestu, je izbruhnil velikanski požar, ki je vpepelil 130 magacinov. Škoda znaša več milijonov.

Red „pour le mérite“ za Mariborčana. Sinu mesta Maribora, c. in kr. hauptmanu Maksu Macheru, katerega oče je steklarski mojster v Mariboru, je cesar Viljem podelil najvišje odlikovanje red „pour le mérite“. Macher se nahaja v nemški letalni službi, bil je že pri mnogih vožnjah "Zeppelinov" in se je udeležil tudi pomorske bitke v Skagerraku. V vojni si je zaslužil že mnogo avstro-ogrskih in nemških odlikovanj. Čestitamo vrlemu oficirju, na katerega je vsa spodnja Štajerska ponosna, prav pristršno!

Da maščuje smrt brata. Iz Stockenboja na Koroškem se poroča: Junaška smrt gozdarjevega sina Fleischmann je njegovo sestro š takoj žalostjo napolnila, da se

ji je duh omračil. Da maščuje smrt brata, oblekla je nesrečna dekleka konbleko, si odrezala lase in odšla po stezah v smeri proti laški meji, kjer izdajalski Italijan. Nesrečnim staršem splošno sožalje.

Poškušeni samomor starke. V Spodnjih Goricih pri Celovcu stanujejo Terezeta Stangl vrgla se je pred tovratom. Železniški čuvaj jo je opazil in časno na stran potegnil. O vzroku počega samomora ni nič znano.

Konji splašili so se posestniku Seljanu iz Köstenberga pri Beljaku. Na naloženi voz se je prevrnil in padel na sestnika, ki je bil jako težko ranjen.

Cesar je podelil za boj zoper jetko sveto 100.000 krov.

Zaplenba cerkevih zvonov na Hrvatskem in v Slavoniji se bode tekmo meseca avgusta izvršila. Zaplenilo se bode v štirih najkrajih 84 zvonov s skupno tožo 32.182 kilogram. V Zagrebu 31 zvonov v teži 13.784 kilogram. Esseg 23 zvonov v teži 7778 kilogram. V Varaždinu 11 zvonov v teži 5160 kilogram in v Šibeniku 19 zvonov v teži 5496 kilogram.

Pazite na deco! 13-letni postiljon Rudolf Korošec v Vitanjiju imel je svojega 9 mesecev starega brata, pažite, sadil je otroka na klop poleg mize, na kjer je stal lonec z vrelo vodo. V neopazjenem hiperu zvalil se je otrok na mizo in pada lonec. Pridobil je na vsem truplo tako hiperopekline, da je čez par dni pod grozbo bolečinami umrl.

Pazite na deco! 13-letni postiljon Rudolf Korošec v Vitanjiju imel je svojega 9 mesecev starega brata, pažite, sadil je otroka na klop poleg mize, na kjer je stal lonec z vrelo vodo. V neopazjenem hiperu zvalil se je otrok na mizo in pada lonec. Pridobil je na vsem truplo tako hiperopekline, da je čez par dni pod grozbo bolečinami umrl.

„Štajerc“ danes ne samo najboljši in najboljši, več tudi najcenejši tehnik za pripravo ljudi na Štajerskem in Koroškem. Vedno je zastopal ljudstvo, zato pa prosimo, da tudi odjemalec naprijed njenemu svoje dolžnosti izpolnjuje.

Gospodarske.

Negovanje javnih gred po žetvi. Eno najavzorčnejših opravil po končanem pobiranju jagod je odrezanje vseh vitic, ki imajo korenine ali nimajo korenin, kar se kakor znano, ob tem času mnogo zaraste pri izraslih jagodnih rastlinah. Ako se pustijo vse vitice zaraste na gredi kmalu toliko rastlin, da stote mprestoječe in se nobena ne more pravilno razvijati. Se naj porabljam mlade rastline za nasad novih jagod, v avgustu, lahko ostanejo na vsemi prvotni rasteni ali dve vitici, od katerih se porablja samo prva najkrepkejša ovojna rastlina. Nikdar bi se naj zato na jedilnicah ne jemalo starih rastlin, ki so rodijo več, ker one so za to popolnoma nesposobne. Grede, na katerih rastejo debele jagode, niso po donosnih letih več dovolj dobesedne, treba jih je lahko mogoče hitro po žetvi izpraznit, dobro pognojiti s hribovjem in najbolje takoj nasaditi s pionom ob tem, lukom ali endivijosolato. Isto gredo se smejo po poteku dveh let zopet osaditi z jagodnimi rastlinami in se ista porablja v tem času najbolje za nasad na vrst zelenjave.

Žetev špinatnega semena. Kdor je pametno slušal dane nasvetne v pustil del špinatne na svoji rastlini, pričakuje sedaj žetve. Semena stebla, ki postajajo rumena ali so že suha, se porabijo pri zemljii ali se izpajajo najbolje s korenino zemlje. Na to se jih široko razgrne na zračnem in hemi, proti dežju varnem kraju na deske ali na podlago semena pozorijo. V kratkem času se semena iztepe s palico. Da se odletajo ne izgubi, se najda nekajkrat nekoliko semenskih stebel v trečo in iztepe način semena. Dobijeno semeno se s tresenjem (presanjem) očisti in do setve v zgodnjem jeseni hrani za zračno. Kdor je načel večjo množino špinatnega semena, tak kar bo največ potreboval v jeseni ali v prihodnji sezoni, naj preostanka ne hrani ampak ga odda zankometom v vrtinu, posesenstnikom ali ga ponudi narni na prodaj.

Gnojenje zeljnega vrta z gnojnicami. Vsaka rastlina in posebno belo zelje zahteva kolikor močno že poprej v jeseni precej močno pognojeno zagnano. Tam, kjer je izpadlo gnojenje pičlo in so rastline tukaj vselej neugodnega vremena, vsladi toče ali druge nezgod ali so zaostale v rasti, bi se naj polje še v mesecu juliju, to je v času, ko začnejo rasti pozne redno pognojilo z gnojnicami, najbolje ob deževnih dežih. Gnojnice se primerno do polovice zredeti z vodo in

vojega
ratovo
orskih
čaka
m gre
d nji
t stara
ovorni
pravno
oskuše
h off
Težko
a po
veliko
tskem
vgusta
večjih
kil i.
kil, v
Vara
emlinu
v sin
je na
i. Po
kateri
zenem
del v
hude
oznimi

stja
pj zao
se jim
da je
, mar
idstvo
upram

znejših
zovanje
katerih
ri vseh
tice, se
mnogo
i. Ako
godnih
rastlin
va kot
za nov
že ne
osobne
o treh
kakor
s hlev
ohrov
še le
tinami
različi

no po
i gredi
nenska
orečje
ami iz
in su
papir,
labko
la vsa
epe na
(prese
suho in
emena,
oji po
znamen
seme
ohrov
or mo
zemljo
trpele
drugih
tekom
e vrste,
dneh,
in se

ničado brez brizge na tleh okrog rastlin polje. Po
14 dneh se lahko to gnocenje z gnocnico še
ponoviti na ugoden deževni dan. S tem se donec
močno zviša, ki se še pomnoži s kmalu na to sle
do množenjem zemlje. Zelje se bo v jeseni in po
to množenje potrebovalo v velikih množinah za prehrano
mladencev. Zatorej bi se naj kmet v vrtni posestnik
predeluje zelje, potrudil, da pomnoži donos s primer
gnocenjem v poletju, kolikor je v njegovih močeh.

Poraba trsja za stelo in krmilo. Že lani se je v
37 namestniškega Naredbenega lista z dne 8. sept
tem 1915 v zapisku »Trsje in listnato seno kot krmna
čim v uporabljivost mladega trsja, zelenega kakor
sihega za krmiljenje konjev in goveje žvine. Na to
novič opozarja s pripombo, da se lahko trsje tedaj
nemonta za ta namen, ako se privrak zgoda požanje,
ki pred cvetom, pozneje začetkom julija. Ako je trsje
tedaj napadeno od gliv, tedaj ga je treba pred krm
ljivim pokuhati in povariti.

Zatiranje vrtnih polžev. Posebno v nekoliko sen
nini domaćih vrtovih so nagri polži nadležni in škod
ni, ker odrežajo solato, fižol, kumare, buče, kolerabe
in druge vrste rastlin. V vlažnih letih nastopijo v ču
ščino velikem številu, med tem ko so v suhih poletnih
letih. Grez dan se zarijejo pod zemljo, deske, kame
ni in pod na zemlji ležeče listje in v zeleniku (puščam),
zgoraj pota domaćega vrta. Zvečer pridejo polži iz
njih skrivališč in odrežajo ponoči rastline, ki jim ravno
njivo. Kakor hitro se čuti večja škoda, bi se moral
zati preganjati tega posebno nadležnega škodljivca.
Kakor dobro sredstvo za njegovo zatiranje je, da se obere
čede pri svetli luči svetilke (latern), zvečer, kadar na
čopi tema. Ako se to delo prihodnji večer in pozneje
ne more enkrat temeljito izvršiti, tedaj se je lahko v ve
či slučajev znebiti tega mrčesa. Posebno izdaten je lov
na toplih poletnih večerih, ako se močno prizadete grede
in pred solnčnim zahodom dobro poškropi z vodo.
Tog tega dobrega sredstva se tudi lahko priporoča
zatiranje deščic, ploš natega kamenja, kosov strešne
čete ali nekaj zeljnih listov. Polži izštejo tam čez dan
skrivališča proti svetlobi in suši in se jih tam lahko
vzde in zatre. Kdor ima race, porabiljaj nabrane polže
in priljubljeno in izdatno pičo. Tudi se lahko pusti pri
nem nadzorstvu race zjutraj v vrt, da oberejo polže.

Ravnjanje s paradižnicami v poletju. Kdor hoče
iskatati od svojih nasajenih paradižnic kolikor mogoče
četen dosenek in neprepozne žete, se mora
zati sledičnih pravil: 1. Vsaka rastlina dobi najmanj 1
metr visok kol in se rahlo na njega privrče. Rastlino
pa tudi lahko široko predalčasto ali kakor brajda
zategne. 2. Na vsaki rastlini se pustijo stati 1 do 2,
kakor več kakor 3 glavne mladice; vse druge se naj
daj prav kmalu porožejo. 3. Vse postranske mladice,
ki poganjajo skoro iz vseh listnih koton, se naj sedaj
porožejo ali ploščnato iztrgajo, ker niso dovolj ali ne
zavrstano rodovitne in odvzamejo gavnim mladikam
treveč soka in tudi najvažnejšemu listju odvzamejo po
čisto solnčno svetobo. 4. Po prihodnjem dežju naj do
vijo vse paradižnice precejšnjo mero izredčeno gnocnico
ki namotenega kurjevo gnaja. Kdor se ravna po nave
senih glavnih pravilih, njemu bo obilen donos njegovih
rastlin in poprejšnja zrelost zgoda zrele, sedaj tako dra
gocene paradižnice poplačalo ves njegov trud.

Oton Brüders,

zvezkovni učitelj in vodja poizvedovalnega in obvešč
enega mesta za nasad zelenjave in krompirja pri ces
kr. namestništvu.

Okrajni zastop ptujski
naznanja, da se vrši

I razdelitev bakrene galice
od pondeljka, dne 31. julija

skozi 14 dni.
Nakaznice oddajajo občinski predstojniki.

Zadnji telegrami.

C. k. kor. in brz. urad.)

Avstrijsko poročilo.

K.-B. Dunaj, 3. avgusta. Uradno
se poroča: **Rusko bojišče.** Pri
Belesniowu vrgle so naše čete
neki sovražni oddelki, ki je na
ozkem frontnem delu v naše jarke
vslil, zopet popolnoma vun. Ar
mada Böhm-Ermolli zavrnila je
južno od Brody napadalne poskuse.
Tudi ob železnici Sarny-Kowel in

na spodnjem Stochodu so se ruski
sunki izjalovili. Drugače je bil so
vražnik mnogo mirnejši, kar je
predvsem njegovim čez vso mero
velikim izgubam pripisati. — I tal
ijansko bojišče. Pri uspe
šnih manjših podjetjih bilo je vče
raj v oddelku Borcolo 140 Italijan
ov in 2 oficirja vjetih ter 2 strojni
puški zaplenjenih. Na visočini se
verno-zapadno od Paneveggio bila
sta zopet 2 italijanska bataljona
pod najtežjimi izgubami nazaj vr
žena.

Nemško poročilo.

Ljuti boji na zapadu in vzhodu.
Pri Ostrowu je bilo 100 Rusov
vjetih.

Delovanje pljuč je moteno, ako trpimo na zunanjih prsnih
holčičnih vsled prehlajenja itd. Zamoremajo jih pa lahko odpraviti,
ako prsa s Fellerjevim bol-čincem odpravljajo m rastlinskim esencnim
fluidom z zn. „Elsa“ fluid masiramo. Mnogo čez 100.000 zahvalnih
pisem bivali njegovih blagodenj učenek, 12. steklenici pošlje franko
za 6 kron lekarom E. V. Feller, Stubica, Elsa-trg št. 24 (Hrvats
ko). To izborno domače sredstvo naj bi ne manjkalo v nobenih
hrišč. Naroči naj se obenem Fellerjevo milo odvajačo Rhabarbara-
krogličo z zn. „Elsa“-krogličje, 6 škatljice za 4 K. 40 h. (ss)
Sida-med dosedaj pri nas ni bil znan, v Šleziji pa, kjer se
proizvaja, je na državni, da bi ga ne imela vedno doma. Samega
kruta n. pr. ne je tam nihče, ampak ga vedno nameša s Sida
medom, in tudi drugim močnatom živilom ga primešavajo. Ker je
ravno v sedanjem času kruh precej slabši in je Sida-med že zaradi nizke cene
vsakomur dobrodošel.

Iščem pridnega
hlapca
k štirim kosom živ
ine in domačemu delu.
Plača po dogovoru.
Ponudbe na **Eduard**
Jonke, pekarija in go
stilna, Ptajska gora.

Karl Kasper v Ptaju
išče za svojo vin
ogradniško posestvo
Sv. Janu (Johannis
berg) dostenjega
viničarja
z nekaj delavskimi
močmi. 305

Fotografije (Porträt)
kot znamke 315
(marke liki znankam na p
isnih), in dopisnice s sliko iz
deluje po vsaki poslan fotogra
fiji po cen Otto Neumann
Prag, Karolinental, štev. 130.
Ceniki so pošljeno na zahte
vanje brezplačno in franko.

Ljudska kopelj mestnega

kopališča v Ptaju.

Čas za kopanje: ob delavnikih od 12.
ure do 2 ure popoldne (blagajna je od

12. do 1. ure zaprt); ob nedeljah in
praznikih od 11. do 12. ure dopoldne

1 kopelj z vročim zrakom, varc ali
„Brausebad“ z rjubo K - 70

Zdrava kri!

Kri je splošna redilna tekočina, iz katere si potegne truplo svoje re
dilne snovi. Ako kri nima zadostno redilnih snovi, potem se organi oslabijo,
in tako nastane na ta način cela vrsta bolezni, ki nam otežujejo življenje.

To hudo verigo se mora pretrgati

in to je le v eni točki mogoče, marveč v izreji krvi, v izboljšanju krvi.
Po letu dolgem studiju spisal sem knjigo, v kateri pokažem, kako in
na kak način se kri in soke izboljša, izrejo dvigne, bolezni prepreči in odprati
vam.

Popolnoma zastonj

pošljem ta vredni spis vsakomur, ki piše! Tudi podam vsakomur priliko, se o
tem prepričati, na kateri način je to mogoče, brez da bi se izdal zato le en
vinar! Pišite pa takoj!

Expedicija Opern-apoteke, Budapest VI., oddelek 473.

Loterijske številke.

Gradec, 2. avgusta 1916: 39, 49, 85, 16, 89.
Trst, 26. julija 1916: 20, 82, 46, 42, 40.

Mestna posredovalnica

(Wohnung- und Dienstvermittlung)

za
službe, učence, stanovanja in posestva
v Ptaju

izvršuje
vse vrste posredovanja najhitreje.
Vprašanja in pojasnila v mestni stražnici (rotovž).

Meščanska parna žaga.

Na novem lentnem trgu (Lendplatz)
v Ptaju zraven klalnice in plinarske
hiše postavljena je parna žaga vsakomur
v porabo.

Vsakomur se les hodi itd., ter po zahtevi
takov razžaga. Vsakdo pa sme tudi sam
oblati, vrtati, spahati i. t. d.

En majer

z najmanje 4 delavskimi močmi se pod jako
ugodnimi pogoji sprejme. Razven zaslужka
(Standgeld) in delavskih plač od 80 vin. ima
mleko od 2 krav ter mnogo njiv in vrt za
zelenjavo. Richard Ogriseg, Sturmberg, pošta
Pesnica.

Učenec

iz dobre hiše, nemškega in slovenskega jezika
zmožen, se takoj sprejme v špecerijski in
manufakturni trgovini Anton Krautsdorfer v
Slov. Bistrici.

Gozd pravega kostanja

se kupi. Ponudbe na Alex. Rosenberg, Gradec,
Annenstraße 22.

Hišni hlapec

prost vojaščine, ki ima skrbeti za 1 konja in
1 kravo, ki vozi 3-krat na dan pošto na blizu
ležeči kolodvor, sprejme se pri trgovcu Adolf
Orel v Šoštanju. Za službo je primeren tudi
že 50-letni mož. Plača na mesec K 48— s
popolno, prosto, dobro oskrbo. Vstop se mora
zgoditi 15. avgusta ali par dni pozneje.

308



Razprodaja vinogradov

ob Murskem otoku (Murinsel) poleg Stridovára; tja se dá priti od železniške postaje Središče (Štajersko) v eni uri; razprodaja se 2 vinograda amerikanskih trt; zemljišča okoli 20 oralov, travnika okoli 16 oralov, gozda in sadonosnika okoli 18 oralov; vse skupaj je garantirano 54 katastralnih oralov veliko; lepa stanovanja hiša za gospodo, stanovanje za viničarja in kučiča, okoli 800 do 1000 hektolitrov praznih sodov, 10 kosov govede, 2 konja, drugi gospodarski predmeti, skupno z letošnjo lepo žetvijo; proda se zaradi spremembe bivališča poceni. Vpraša se pri gospodu Max Neumann, Budimpešta VII., Ballintutzta 18, I. nadstropje.

312

Dobrota za vsako gospodinjo

ki hoče varčevati in obenem svoji rodbini dajati tečno hrano in jo pogosto menjavati je raba Sida-malinovec (velja 40 vin), s katerim more najceneje prizrejati prve fine delikatne marmelade za močnata jedila in maža za na kruh. Sida-med si napravite sami doma na prav lahek način iz Sida medene pršaške (velja 35 v.) se rabti kot maža za kruh, enako priljubljen in ga vsi ob vseh primerih navdušeno hvalijo. Sida medenadni pršek (velja 40 vin) ter da štiri kupice izvrstne žeže se osvezjujoce pižade. Neobhodno potrebno za vojak, izletnike (turiste) in za domačo rabo. Novost za pecivo! Izvrsten pomoček pri izdelovanju peciva v gospodinjstvu je Sida pršek za peko imenovan Eikremin Backpulver in nadomestca pri vsakovrstnih pecivih izborno jajčji rumenjak in drožje (kvass) 1 zavojček stane 20 vin. Po pošti se pošljuri najmanj za 2 krome. Pri naročilu za 20 krom 10% popusta. Pri večjem do 50 krom pa 20% popusta. Razpoložljajna JOS. BERDAJS, Ljubljana, Željarska ulica 18, 297

se sprejme pri Pichler, Körösstraße 132, Gradec.

312

Kovački učenec

se sprejme pri Pichler, Körösstraße 132, Gradec.

312

Učenec

pričen in delaven, ki ima veselje za čevljarsvo, se takoj sprejme pri gosp. Johan Berna v Celju.

311

A IX 657/16

2

Vpoklic

neznanih dedičev.

Franc Kovačič, 48 let star, rojen 30. aprila 1868, katoliški, samski, pristojen v Stanetince, sodniški okraj Zgornja Radgona, vrtnarski pomočnik v Gradcu, Zusertagasse št. 6, je dne 19. junija 1916 umrl in ni zapustil nobene zadnje oporoke. Sodniji ni znano, je li ima dediče. Zato določa g. Alojza Döpler, pisarniškega direktorja v pokolu v Gradcu, Plüdemanngasse št. 3 za kuratorja zapuščine.

Kdor hoče naglašati pravico na zapuščino, mora to tekom enega leta od danes naprej sodniji naznaniti ter svojo redno pravico dokazati. Po preteku tega roka se bode zapuščino, v kolikor bodo pravice dokazane, oddalo; v kolikor se to ne zgodi, bode zapuščina v prid državi obdržana.

C. k. okrajna sodnija Gradec, odd. IX.

dne 14. julija 1916.

307

(Pečat).

(Podpis).

Pridni pošteni

292

viničarski ljudje

z najmanje 4—5 delavskimi močmi sprejmejo se za mojo posestvo v občini Leitersberg pri Mariboru v jeseni. Vprašanja na J. Kokoschicu, Maribor, Tegethoffstraße 13.

Ura na napestnik z varstvom za steklo

**K
6-**



**K
12-**

Ura na zapestnik z usnanimi jermenom, velika oblika K 6—, radij K 10—, malii format K 10—, 12—, radij 15—, 18—. S preciziskim anker-kolesom K 24—. Znamka Cyma K 30—, Omega 50—, radij K 10— več, z varstvom za steklo K 2—več. Cena niklasta ura K 4—. Vojna ura z dubrim anker-kolesjem K 6—, la katovost K 8—, radij K 10—, pravo srebro K 15—. Žepna ure-bučilica K 20—, radij K 20—. Primerne usnate napestnik K 2— posebej. Vojna budilnica, zanikana, 30 cm visoka K 6—. 3 leta garancije. Razpoložljatev le po vposlanju sveto z 1 K za zavoj in porto franko po vsej Avstro-Ogrski in na bojišču po

prvi zalogi Max Böhnel
vojnih ur
Danaj IV., Margaretenstrasse 27/51.
Originalni fabrični cenik zastonj.



500kron

Vam plačam, ako moje Ria-balzam Vaša kurja edesa, ki iztrebilo korenin vice, trdo kožo ne oplihre bolečin v 3 dneh. Cena 1 posodice z garancijskim istvred K 1:50, 3 posodice K 4:—, 6 posodice K 5:50. Stotene hvalnih in priznajanih pisem.

Pot na nogah, rokab, v pazduhi se hitro odpravi v prškom (Ita-Streupulver) Cena 1/3, kron, 3 3/4 kron.

Kemeny, Kaschau (Kassa) L. poštni predel 12/827, Ogrska

Zahtevajte

v vseh trgovinah in trafikah

Štajerčeve užigalice

(„Štajerc“-Schweden.)

Zanesljivi domači hlapci

se takoj sprejme pri Hans Straschill, Breg 304

Ptuj.

**zdravi giht,
revmatizem
išias.**

Krapina -Toplice (Hrvatsko).

Požedbe s prošketom zastonj po direkciji

Zagotovljen uspeh

Tisočer zahvalnih pisem v prij. vpogled na razpolago.



Polna krasna prsa

dobite pri rabi 277

med, dr. A. Rix krema za prsa.

Oblastveno preiskana in gar. neškodljiva za vsako starčni sigurni uspeh. Se rabi zunanje. Poizkusna do K 3:30, vel. doza, zadostuje za uspeh, K 8:80.

Kosmetisches Dr. A. Rix Laboratorium Dunaj IX., Lackiererg.

Razpoložljavev strogo diskretna. Zaloge v Mariboru: lekarna pri „angeli varuhu“, lekarna „Magdalena“ in parfumerija Wolfram; v Ljubljani lekarna pri „Zelenjem jelenu“, v drožeriji A. Kauč, in „Adria-Drogerie.“

Mestna hranilnica v Ptiju

sprejema

do preklica vsako nedeljo in
vsak praznik od 9. do 11. ure
dopoldne vloge.

Ravnateljstvo.